

50
WHISTLER BLACKCOMB



惠斯勒

加拿大不列颠哥伦比亚省

2015-16 年度官方冬季度假指南



攝影: Paul Morrison

whistlerblackcomb.com

PEAK 2 PEAK

WHISTLER BLACKCOMB



WHISTLER BLACKCOMB



庆祝五十年不断 超越极限。

1965.66 - 2015.16

非凡体验，近在咫尺

五十年来，惠斯勒黑梳山盛名在外，收获了众多奖项、美誉和排名第一的评价，远远超出山间本身的局限，让这片 8171 英亩的雪场成为一个美丽传奇。这里是万千热情的汇聚之地，几代人的冒险和期望，还有年年如一的丰沛降雪，造就了今日的天堂胜景。这里是探索的乐土，坐拥北美最辽阔的平整滑道和打破吉尼斯世界纪录的双峰缆车。这个滑雪村仅限行人滑雪进出，奇妙的氛围吸引着人们无限的猎奇欲望，让五湖四海的山地运动爱好者汇聚于此。正是这些元素带来了几十年的卓越成就，催生出无边无际的美好想象。



攝影：David Mc Colm

征服一条条黑钻赛道、极速冲下高山之巅的平坦雪场，在村中闲品广受好评的美味佳肴，或者规划一趟全家同乐的假期——不管您想用哪种方式满足自己的渴望，我们的周年庆专题图册会带给您无边的灵感。

惠斯勒黑梳山五十周年大庆。



魅力雪山， 人间仙境。

惠斯勒黑梳山重要数据

让惠斯勒黑梳山傲视群雄的不仅仅是我们高达一英里的垂直高度。

- 滑雪地形面积巨大，超过北美任何其他度假地，达 8,171 英亩，拥有逾 200 条雪道和一英里（1,609 米/5,280 英尺）的垂直高度
- 年平均降雪量达 11.63 米（超过 38.2 英尺！）
- 拥有数量超过全北美其他任何度假地的 37 台升降缆车
- 满满的夜间滑雪活动，远超北美其他滑雪村
- 一座仅限步行的美丽小镇，恰好坐落在滑雪山坡脚下
- 专门设有家庭休闲区和儿童山上游乐区
- 滑雪季从 11 月持续至次年 5 月，此外还有趣味无穷的夏季冰川滑雪
- 惠斯勒直升机滑雪借助直升机将您送到更高处，尽情享受额外的 432,000 英亩高山滑雪区域

双峰缆车闻名于世

双峰缆车不仅仅是缆车，还实现了一种完全不同层面的创新，彻底改变了您在惠斯勒黑梳山滑雪的方式。

- 名下拥有两项吉尼斯世界纪录
- 世界最长的无支撑运载跨度，最长达 3.024 公里（1.87 英里）
- 同类缆车中离地最高，比谷底高出 436 米（1430 英尺）
- 构成了全球最长的连续性缆车系统（惠斯勒度假村缆车 [Whistler Village Gondola]，双峰缆车 [PEAK 2 PEAK Gondola]，太阳船快车 [Solar Coaster Express] 和奇幻快车 [Wizard Express]）
- 两座山峰间距（单程）达 4.4 公里（2.73 英里）
- 同一天可畅享两座山峰滑雪乐趣，乘缆车跨越山峰只需 11 分钟（7.5 米/秒）
- 28 台车厢（其中两个安装了玻璃地板），每车厢可装载 28 名游客，每趟载客总数达 2050 人/小时



惠斯勒黑梳山的雪源优势

11.63 米

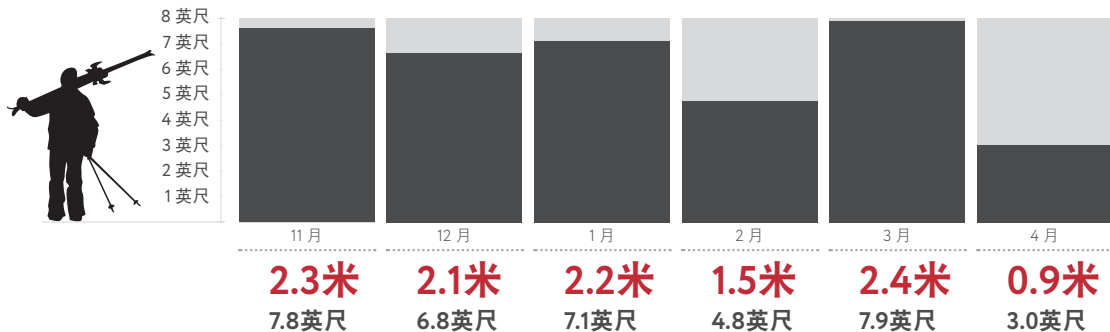
38.2 英尺
连续10年年平均值

年平均降雪量

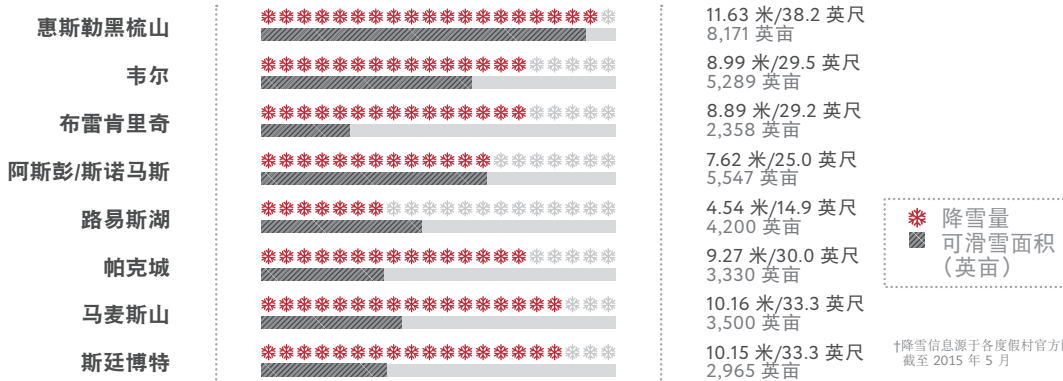


月平均降雪量*

**10 年年平均值



我们的“雪源优势”位居榜首†



做度假计划时需要注意哪些必备信息？雪源非常重要。

您希望那里有可靠的雪源，降雪年复一年持续整个冬季，以保障您可以如愿以偿获得想要的滑雪体验。

在过去十年里，惠斯勒黑梳山年平均积雪量达 11.63 米（38.2 英尺）。这份大自然的馈赠能够得以维持，亦得益于我们广泛而完善的人工造雪基础设施。一支采用 270 台最先进技术造雪机的队伍开足马力，确保了季初和季末雪量都很充足，并改善了整个滑

雪季的雪面覆盖状况。

对于最关键的因素，您大可信赖惠斯勒黑梳山的雪源优势。

滑雪或漫步寻访 惠斯勒的山坡 小镇。

盘踞在惠斯勒山和黑梳山脚下的惠斯勒镇设施健全、活动丰富，仅限行人进出，是一片祥和的世外桃源。镇上遍布着琳琅商铺、雅致餐厅、精品住宿和日间娱乐，洋溢着四季不同的山地风情，可满足各类游客的喜好——无需开车，远离尘嚣。两座独一无二的雄峰构成了这里的人间仙境，北美仅此一处，交汇着现代与天然；山间小镇的古朴优雅与多文化融合的魅力相互辉映，令人心醉神迷。

滑雪后休闲活动与夜生活

惠斯勒天然有种梦幻岛的气息——凡来过这里的人都不想长大，参加滑雪后的休闲活动尤能体会这种感觉。这里的夜生活无比精彩，备受赞誉，而惠斯勒黑梳山山坡下的酒吧更是把休闲活动升格为一种艺术。全球几乎每一家滑雪运动刊物都对惠斯勒的夜生活赞誉有加，如 FRESKIER 和 Transworld Snowboarding 等著名杂志均给出了最高评价。

→ 在每一个山区基地悦享滑雪后休闲活动。著名的 Garibaldi Lift Co 酒吧（当地人称之为“GLC”）是惠斯勒度假村缆车基地最热门的休闲场所，而 Merlin's 动人的音乐表演也令黑梳山基地活力四射，河畔（Creekside）基地的 Dusty's Bar & BBQ 则是当地人聚在一起享受放松好时光的经典场所。

餐食

美食爱好者们看过来！惠斯勒小镇的美食餐饮业盛况可与规模大十倍的城市相媲美。200 多家餐馆并肩林立，阵阵飘香，惠斯勒的美食盛宴定能满足您的好胃口。

- 快捷、美味和加拿大特色的美食选择提供绝佳的当地和新鲜“快餐”。来一口 Splitz Grill 招牌汉堡或者尝尝 Zog's Dogs 的风味普丁（Poutine，加拿大人的最爱，用薯条、肉汁和奶酪制成）。
- 您尽可以纵情享受。得益于惠斯勒临海的优越位置，这里的海鲜可以充分满足您的味蕾，让您明白寿司村（Sushi Village）为何拥有如此狂热的拥趸。Araxi Restaurant 过去十多年来一直被评为惠斯勒的最佳餐厅，而 Bearfoot Bistro 餐厅的酒窖享誉国际，珍藏了大量精品佳酿。当地人十分喜爱 Rimrock Café，那里的美味海鲜和游戏菜单都令他们着迷。参与惠斯勒美食之旅（Whistler Tasting Tours），您可以在专业指导下畅享多道精致菜肴组成的丰盛之旅，探索美食精粹和热点餐厅。而且您所品尝的每道菜品都是由不同的惠斯勒餐厅精心提供。

在您整装前往惠斯勒黑梳山之时，可不要忘记备好您的胃口。





摄影: Blake Jorgenson



高档装备，一站购齐

在小镇中漫步一圈，您会发现这里显然不是偏远的边疆之地。从高端时装到高性能设备，惠斯勒到处都是潮流制造者，小镇商店供应的大量精品同样令人应接不暇。

- 超过 200 家零售专卖店，包括 Quiksilver、Salomon、The North Face、Patagonia、lululemon athletica、Lush Cosmetics、Arc'teryx 和 Roots 等品牌，与当地的手工艺品店和独具特色的礼品店并肩林立，吸引着络绎不绝的游人。
- 高性能设备专家：设备零售商（如 CAN-SKI 和 Showcase Snowboards）拥有一批精通冰雪行业专业知识的优秀员工。“专业表现”与“注重细节”已经融入了这里每一位员工的血液，所以这里是您量身定制靴子的最佳选择。

惠斯勒旅游景点

如此多的赏心乐事，如此多的精彩选择。您可以到令人惊叹的斯阔米什利瓦特文化中心（Squamish Lilwat Cultural Centre）探索神秘的原住民历史。到小镇 8 号影院（Village 8 Cinema）欣赏好莱坞最新大片。或者在惠斯勒奥林匹克广场（Whistler Olympic Plaza）体验所有免费活动，包括娱乐、音乐会和室外滑冰。

住宿地图

选择适合您的住宿地

上村 (Upper Village)

- | | |
|--|--------------------------------|
| 1 高山绿色酒店 (Alpine Greens) | 18 鹿皮酒店 (Le Chamois) |
| 2 Arrowhead Pointe | 19 迷失湖乡间旅馆 (Lost Lake Lodge) |
| 3 阿斯彭酒店 (The Aspens) | 20 The Marquise |
| 4 黑梳山绿色酒店 (Blackcomb Greens) | 21 Mountain Star |
| 5 Cedar Hollow | 22 Painted Cliff |
| 6 Cedar Ridge | 23 Pinnacle Ridge |
| 7 海岸套房酒店 (Coast Blackcomb Suites) | 24 Powderhorn |
| 8 Crystal Ridge | 25 Snowgoose |
| 9 Fairmont Chateau Whistler | 26 Snowy Creek |
| 10 Forest Creek | 27 Stoneridge |
| 11 Forest Trails | 28 Treeline |
| 12 惠斯勒四季度假村酒店 (Four Seasons Resort Whistler) | 29 The Villas Foxglove |
| 13 The Gables | 30 The Villas Snowberry |
| 14 冰川旅馆 (Glacier Lodge) | 31 The Villas Wintergreen |
| 15 Gleneagles | 32 Wildwood Lodge |
| 16 Greystone Lodge | 33 伍迪安酒店 (The Woodrun) |
| 17 霍斯特曼酒店 (Horstman House) | 34 The Woods /The Woods Chalet |

北村 (Village North)

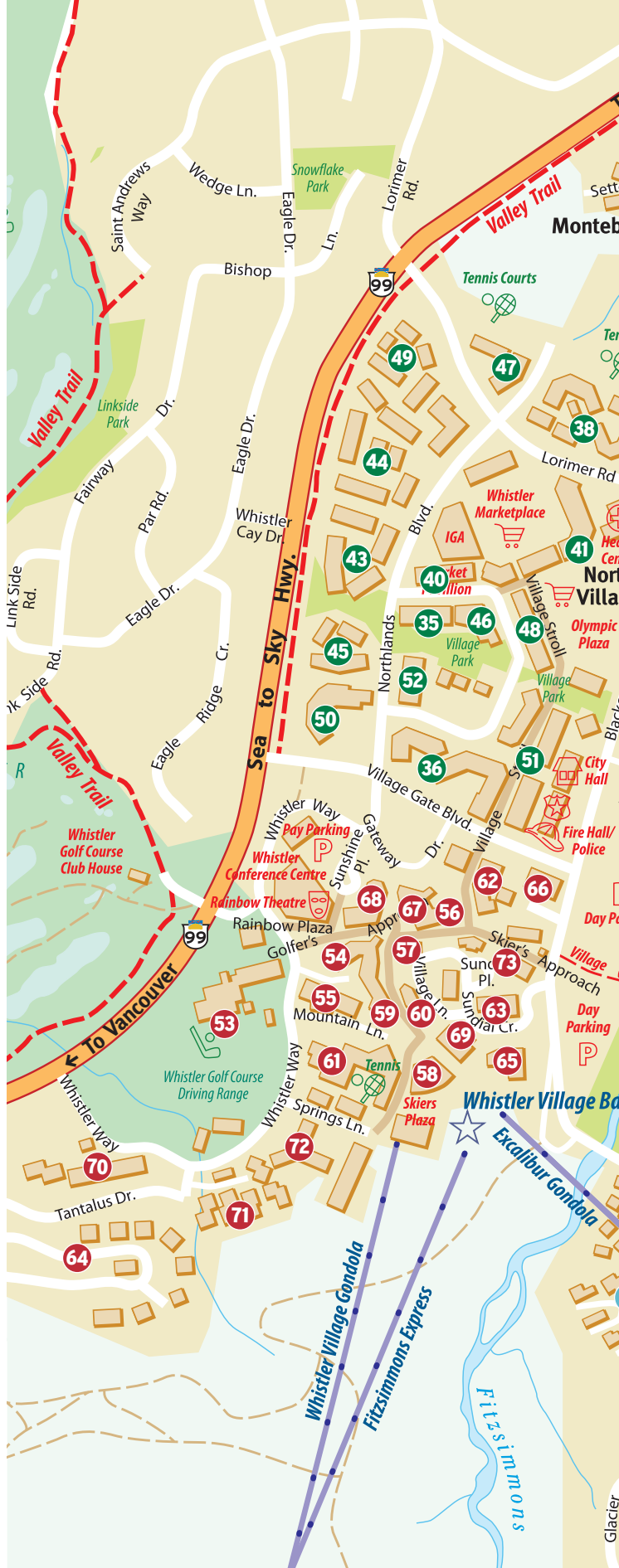
- | | |
|---|--|
| 35 朝霞别墅度假酒店 (The Alpenglow) | 44 Stoney Creek - Northstar |
| 36 惠斯勒三角洲乡村套房酒店 (Delta Whistler Village Suites) | 45 Stoney Creek - Sunpath |
| 37 Fitsimmons Walk | 46 惠斯勒萨米特住宿精品酒店 (Summit Lodge Boutique Hotel Whistler) |
| 38 Glacier's Reach | 47 Symphony |
| 39 Granite Court | 48 廷德尔石小屋旅馆 (Tyndall Stone Lodge) |
| 40 Market Pavilion | 49 Valhalla |
| 41 MarketPlace Lodge | 50 Cascade Lodge |
| 42 Montebello | 51 惠斯勒城市广场套房酒店 (Whistler Town Plaza Suites) |
| 43 Stoney Creek - Lagoons | 52 惠斯勒品尼高 (Pinnacle Hotel Whistler) |

惠斯勒镇 (Whistler Village)

- | | |
|--|---|
| 53 艾娃惠斯勒酒店 (Aava Whistler Hotel) | 64 北光酒店 (Northern Lights) |
| 54 阿达尔酒店 (Adara Hotel) | 65 泛太平洋惠斯勒山坡酒店 (Pan Pacific Whistler Mountainside) |
| 55 李斯特尔惠斯勒酒店 (Listel Whistler Hotel) | 66 泛太平洋惠斯勒镇中心酒店 (Pan Pacific Whistler Village Centre) |
| 56 黑梳山旅馆 (Blackcomb Lodge) | 67 广场套房酒店 (Plaza Suites) |
| 57 费兹西蒙 A 酒店 (Fitsimmons A) | 68 彩虹套房酒店 (Rainbow Suites) |
| 58 卡尔顿旅馆 (Carleton Lodge) | 69 桑迪尔精品酒店 (Sundial Boutique Hotel) |
| 59 水晶之恋 (Crystal Lodge) | 70 坦塔罗斯度假旅馆 (Tantalus Resort Lodge) |
| 60 惠斯勒行政旅店 (Executive Inn at Whistler Village) | 71 特乐马克酒店 (Telemark) |
| 61 希尔顿惠斯勒度假村和水疗中心 (Hilton Whistler Resort and Spa) | 72 威斯汀度假水疗酒店 (Westin Resort & Spa) |
| 62 惠斯勒山峰旅馆 (Whistler Peak Lodge) | 73 惠斯勒镇旅店套房 (Whistler Village Inn + Suites) |
| 63 山景旅馆 (Mountainside Lodge) | |

惠斯勒湖边区 (Whistler Creekside)

- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| 74 Evolution | 81 Snowridge |
| 75 第一雪道旅馆 (First Tracks Lodge) | 82 Sundance |
| 76 Gondola Place | 83 Taluswood - The Lookout |
| 77 Lake Placid Lodge | 84 Taluswood - The Bluffs |
| 78 Legends | 85 Taluswood - The Ridge |
| 79 尼塔湖旅馆 (Nita Lake Lodge) | 86 Taluswood - The Heights |
| 80 Powderview | |





距离惠斯勒南部 5 分钟车程

200 metres
500 feet
www.mapgraphics.com



世界滑雪与雪板节 (WORLD SKI AND SNOWBOARD FESTIVAL)



丰盛角美食节 (CORNUCOPIA)
摄影: Tourism Whistler/Mike Crane



冰火盛典 (FIRE & ICE)
摄影: Tourism Whistler/Mike Crane

2015

土耳其集市 (TURKEY SALE) - 10月9-12日

万众瞩目的热闹集市每年都会在黑梳山隆重举办。出售各种新装备、二手货和外装，折扣高达70%。

丰盛角美食节 (CORNUCOPIA) - 11月5-15日

这个盛名在外的节日规模不断壮大，汇集本地大厨和地区顶级酿酒师，带来丰盛宴会、互动讲堂、品酒和派对后狂欢等丰富多彩的活动。

滑雪季开幕式 (OFFICIAL OPENING DAY) - 11月26日

这是我们翘首以盼的大日子——惠斯勒和黑梳山滑雪季将在这一天正式开启。

惠斯勒电影节 (WHISTLER FILM FESTIVAL) - 12月2-6日

作为电影圈内热力渐盛的盛事之一，惠斯勒电影节将首映多部优秀影片和纪录片，同时举办各式专业研讨会和不可错过的派对狂欢。

新年前夜庆典 (FIRST NIGHT - NEW YEAR'S EVE) - 12月31日

全家一起迎来新年的钟声，聆听动人的音乐会，参与趣味游戏和精彩活动，画一张新奇的面部彩绘，在午夜观看绚丽的焰火表演。许多村镇餐厅和酒吧都会组织新年前夜庆典活动。大多数都需要提前预订。若感兴趣，请在来之前先与相关商家确认。

冰火盛典 (FIRE AND ICE SHOW) - 12月20日起每周日晚

这项适宜举家体验的免费活动将把惠斯勒的山坡装点得活色生香。晚上6:30汇聚山脚下，观看火焰杂技演员、舞者还有惠斯勒黑梳山的滑雪和雪板高手们在火环里灵动穿梭。2015年12月20日-2016年4月3日。

2016

ARC'TERYX 深冬摄影挑战赛 - 1月9日

这项活动其一是以惠斯勒黑梳山风雪季为主题的摄影大赛，再则也是要彰显冬季的强大力量。千万不要错过 GORE-TEX® 主办的 Arc'teryx 深冬摄影挑战赛十周年专题活动。

惠斯勒骄傲滑雪节 (WHISTLER PRIDE + SKI FESTIVAL) - 1月23-30日

这是全世界规模最大、看点最多的同志滑雪周，期间将有雪地车比赛、品酒会、池畔派对、雪球舞会等缤纷活动，当然，定少不了滑雪和雪板的压轴大戏。

合家欢乐日 (FAMILY DAY) - 2月15日

带上全家老小一同前往惠斯勒黑梳山，与我们共度合家欢乐日。丰富的家庭娱乐活动尽情选择，优厚的折扣供您享受，让每个人都尽兴而归！

SHOWCASE SHOWDOWN 雪板大赛 - 3月待定

全宇宙最厉害的雪板选手将在任天堂地形公园激烈争夺丰厚奖金和终极大奖。在惠斯勒巍峨群山的布景下欣赏空中飞跃和花样特技，度过精彩时光。

惠斯勒杯 (WHISTLER CUP) - 4月1-3日

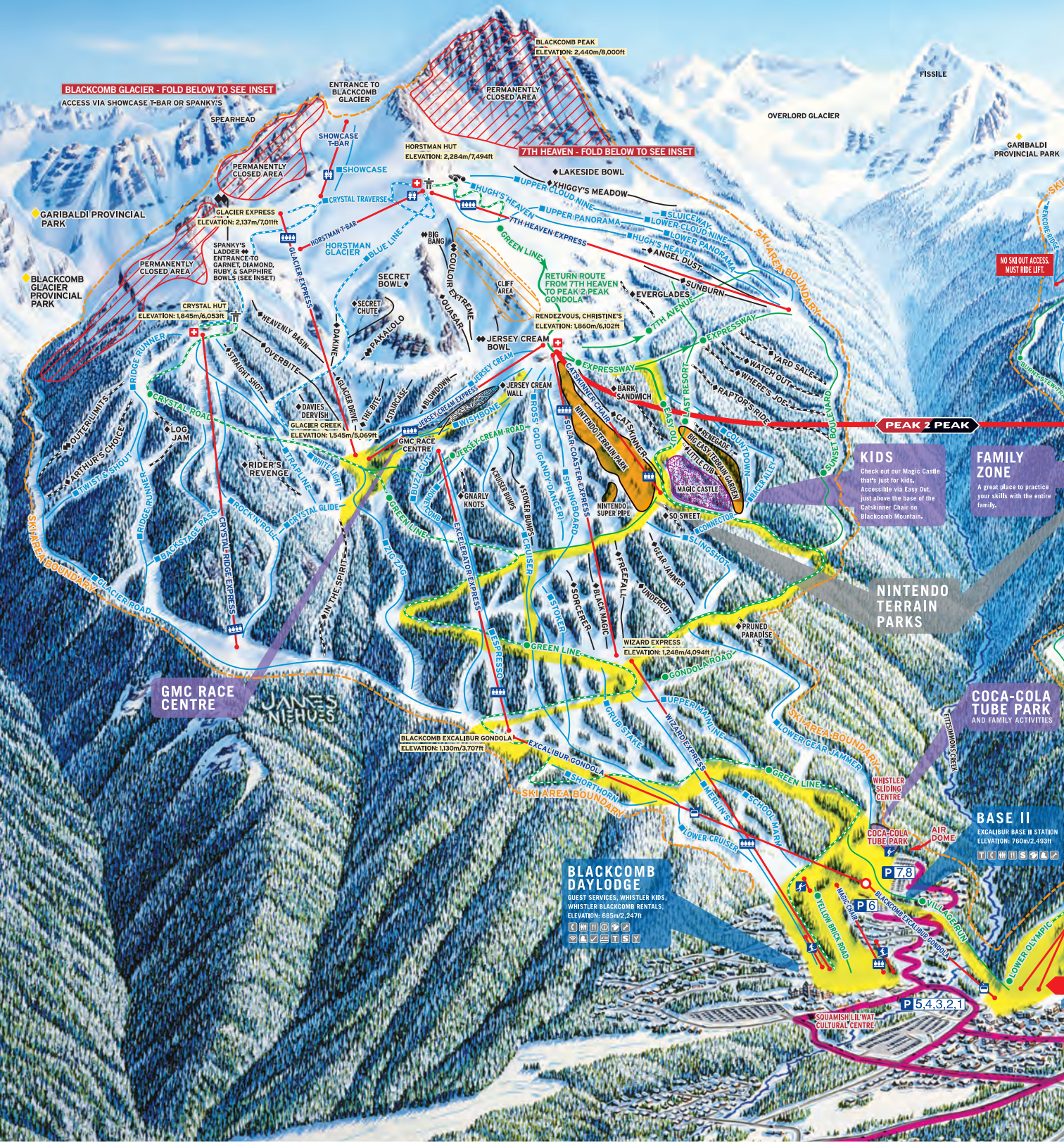
欣赏未来的奥林匹克选手在惠斯勒黑梳山专为国际滑雪联盟 (FIS) 划定的山坡上极速冲刺，看谁能在11-14岁少年组拔得头筹。

世界滑雪与雪板节 (WORLD SKI AND SNOWBOARD FESTIVAL) - 4月8-17日

本季滑雪、雪板爱好者的头等大事，想要释放激情、感受生命活力的人亦可参加。10天内将举办多场免费的露天音乐会、派对、艺术展和空中滑雪大赛，还有我们无与伦比的春季滑雪和雪板庆典。

欢迎访问 WHISTLERBLACKCOMB.COM/EVENTS 详细了解上述节庆和其他精彩活动。

黑梳山



BLACKCOMB GLACIER - FOLD BELOW TO SEE INSET
ACCESS VIA SHOWCASE T-BAR OR SPANKY'S

7TH HEAVEN - FOLD BELOW TO SEE INSET

PEAK 2 PEAK

KIDS
Check out our Magic Castle that's just for kids. Accessible via Easy Out, just above the base of the Castlemine Chair on Blackcomb Mountain.

FAMILY ZONE
A great place to practice your skills with the entire family.

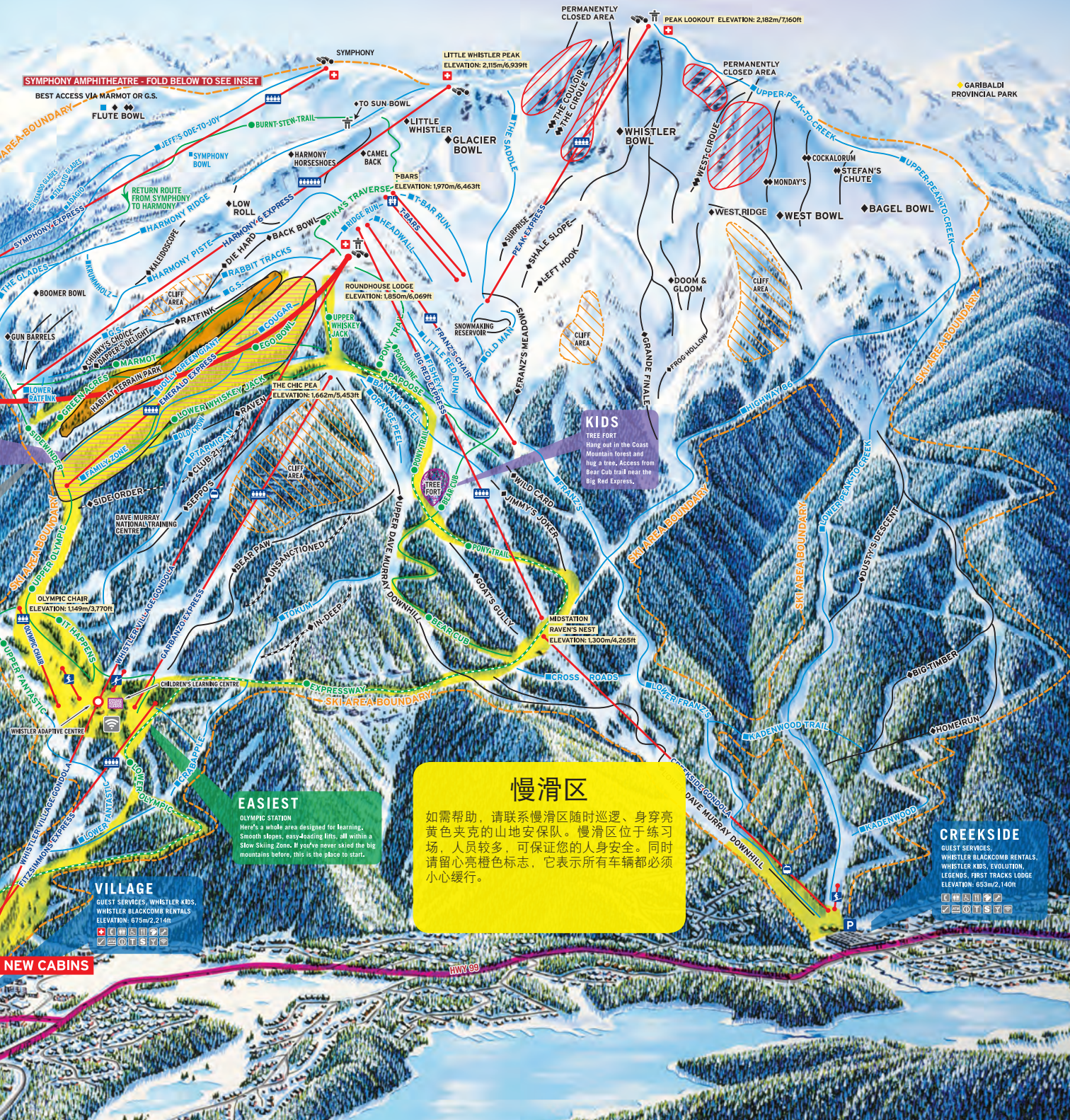
NINTENDO TERRAIN PARKS

COCA-COLA TUBE PARK AND FAMILY ACTIVITIES

BASE II
EXCALIBUR BASE II STATION
ELEVATION: 760m/2,493ft

BLACKCOMB DAY LODGE
GUEST SERVICES, WHISTLER KIDS, WHISTLER BLACKCOMB RENTALS.
ELEVATION: 685m/2,247ft

惠斯勒山



EASIEST
OLYMPIC STATION
 Here's a whole area designed for learning. Smooth slopes, easy-loading lifts. All within a Snow Skiing Zone. If you've never skied the big mountains before, this is the place to start.

慢滑区
 如需帮助，请联系慢滑区随时巡逻、身穿亮黄色夹克的山地安保队。慢滑区位于练习场，人员较多，可保证您的人身安全。同时请留心亮橙色标志，它表示所有车辆都必须小心缓行。

KIDS
TREE FORT
 Hang out in the Coast Mountain forest and hug a tree. Access from Bear Gulch trail near the Big Red Express.

CREEKSIDE
 GUEST SERVICES, WHISTLER BLACKCOMB RENTALS, WHISTLER KIDS, EVOLUTION, LEGENDS, FIRST TRACKS LODGE
 ELEVATION: 655m/2,149ft

VILLAGE
 GUEST SERVICES, WHISTLER KIDS, WHISTLER BLACKCOMB RENTALS
 ELEVATION: 675m/2,214ft

NEW CABINS

惠斯勒黑梳山

加拿大不列颠哥伦比亚省



轻松抵达惠斯勒，比您想象的更简单！

简单到令人吃惊。世界众多城市均有直飞航班，惠斯勒比想象中离您更近。另外，如机票与住宿绑定预订，您还可享受打折机票。

乘车前往度假村也十分便捷。从温哥华出发只有 1.5 个小时车程，从西雅图只需 5 个小时。查看右侧地图，了解从其他城市驱车前往所需时间。

如需查找更多交通信息，如接送班车、汽车租赁或豪华轿车，请翻到第 34 页或访问 whistlerblackcomb.com。

您也可以拨打电话 1-800-324-1657，向我们的旅行专家顾问咨询。



前往惠斯勒的 驱车时间和距离：

加拿大不列颠哥伦比亚省温哥华
125 公里 (78 英里) - 1.5 小时

加拿大艾伯塔省卡尔加里
1,092 公里 (679 英里) - 10.5 小时

美国华盛顿州贝灵翰姆
210 公里 (130 英里) - 3.5 小时

美国华盛顿州西雅图
338 公里 (210 英里) - 5 小时

美国俄勒冈州波特兰
627 公里 (390 英里) - 8 小时

独家打折机票
绑定预订住宿即可享受
立即访问 whistlerblackcomb.com
或致电 1-800-324-1657。



起点	飞往温哥华机场 (YVR) 的航班时长	最低价格机票 + 税费 & 机场收费	往返程全价
多伦多机场 (YYZ)	5 小时	450 + 119 加元	569 加元
蒙特利尔机场 (YUL)	5 小时	463 + 131 加元	594 加元
渥太华机场 (YOW)	4 小时 55 分钟	463 + 119 加元	582 加元
卡尔加里机场 (YYC)	1 小时 20 分钟	313 + 82 加元	395 加元
埃德蒙顿机场 (YEG)	1 小时 30 分钟	334 + 83 加元	417 加元

上述票价按往返程计算，含税费和机场收费。票价以加元为单位（除非另有说明），可能因汇率而变动。票价可随时更改。适用最短、最长住宿和提前 1 日订购的相关条件。相关票价的对应座位有限，部分航班可能不提供。不适用以下日期：2015 年 12 月 16 日至 2016 年 1 月 9 日，2016 年 2 月 27 日，2016 年 3 月 15 日，2016 年 3 月 25 日，2016 年 3 月 28 日。改签和取消消费另算。购买绑定 3 晚住宿的套餐方可享受以上特价机票。不适用以下日期：2015 年 12 月 16 日至 2016 年 1 月 9 日，2016 年 2 月 27 日至 2016 年 3 月 15 日，以及 2016 年 3 月 25 日至 2016 年 3 月 28 日。须在 2015 年 11 月 15 日前购票并在 2016 年 4 月 20 日前出行。